

**РЕШЕНИЕ № 25/97 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП**

**от 30 април 1997 година**

**за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство както е коригирано с Протокола за коригиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наречано по-долу „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като взе предвид приложение XIII към споразумението, изменено с Решение № 9/97 на Съвместния комитет на ЕИП от 14 март 1997 г.<sup>1</sup>;

като има предвид, че Директива 96/48/EО на Съвета от 23 юли 1996 г. относно интероперативността на трансевропейската високоскоростна железопътна система<sup>2</sup> трябва да бъде включена в споразумението,

**РЕШИ:**

*Член 1*

Добавя се следната нова точка след точка 37 (Директива 91/440/EИО на Съвета) в приложение XIII към Споразумението:

„37a. **396 L 0048**: Директива 96/48/EО на Съвета от 23 юли 1996 г. относно интероперативността на трансевропейската високоскоростна железопътна система (OB L 235, 17.9.1996 г., стр. 6), както е коригирана в OB L 262, 16.10.1996 г., стр. 18.”

*Член 2*

Текстовете на Директива 96/48/EО на Съвета на исландски и норвежки език, приложени към съответните езикови версии на настоящото решение, са автентични.

*Член 3*

Настоящото решение влиза в сила на 1 май 1997 г., при условие че всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 от споразумението са били представени на Съвместния комитет на ЕИП.

---

<sup>1</sup> Все още непубликувано в Официален вестник.

<sup>2</sup> OB L 235, 17.9.1996 г., стр. 6.

*Член 4*

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП към  
*Официален вестник на Европейските общини.*

Съставено в Брюксел на 30 април 1997 година.

*За Съвместния комитет на ЕИП:*

*Председател*

**C. DAY**